

## 北海道螃蟹吃到飽五日遊

(洞爺湖.海洋公園.Nikka 威士忌.企鵝遊行.小樽浪漫遊.北海道神宮.三晚溫泉) **成團**

出發日期：11/03~11/26

售價：28,900 元

### 行程特色

超高 CP 值~淡季出遊，輕鬆省荷包！

\*\*\*\*\*

### ★【精選優質飯店】★

### ★【保證入住兩晚國際五星希爾頓集團【二世谷】飯店~含露天風呂】★

二世谷希爾頓是一間可感受四季不同風貌之美，且身心靈都能充分放鬆的大型度假飯店。從飯店可飽覽羊蹄山豐富的大自然景色；夏季則可體驗許多戶外活動，像是：騎馬、高爾夫、網球、泛舟、越野車、登山等等；冬季不可錯過的是二世谷那世界級的雪粉，盡情享受滑雪的樂趣，不論是大人小孩都適合喔。





★【保證入住一晚登別溫泉飯店～舒緩身心～溫泉之夜】★

『登別溫泉』

自然湧出量每天達一萬噸，溫度為 45°C-90°C 的高溫，而且含有 11 種的豐富泉質因而被稱為溫泉百貨公司，自古即用來療養傷病，更被視為消除疲勞或是養身的地方。

如遇【名湯之宿 PARK 雅亭 溫泉飯店】滿房，則升等入住【登別馬可波羅 溫泉飯店】

**登別雅亭 溫泉飯店**

擁有純正硫磺溫泉，多樣泉質紓解生活壓力；以當地食材製成的和洋風味自助式餐點，滿足身心味蕾。★特別加碼贈晚餐螃蟹吃到飽

1. 照片皆為示意圖，實景以現場為主
2. 如遇登別雅亭溫泉飯店滿房，則升等入住登別馬可波羅溫泉飯店

★【保證入住一晚札幌～EMISIA 飯店（原喜來登飯店）】★

札幌艾米西雅酒店位於道央圈主要交通據點的新札幌市，連結 JR、地下鐵、巴士等交通工具四通八達。因靠近北海道空中玄關的新千歲機場，路線順暢魅力十足。此外，從 JR、地下鐵的新札幌站進入，到飯店徒步只要 3 分鐘的距離。

**保證入住**

**札幌艾米西雅酒店**

**HOTEL EMISIA SAPPORO**

★提供免費客室WIFI服務

★距離新札幌車站步行只需3分鐘

照片皆為示意圖，實景以現場為主



★【特別安排～貼心企劃】★

『登別海洋公園尼克斯～國王企鵝大遊行～北歐浪漫水族館』



『小樽市【小樽運河、北一硝子館、歐風蒸氣鐘、小樽音樂盒堂博物館】』



★【最佳嚴選～美味佳餚】★

★特別升等加碼三餐【螃蟹】吃到飽 螃蟹種類以當日提供為主





★【舒緩身心～溫泉之夜】★

★特別加碼【保證入住三晚溫泉飯店】



◆【行程備註說明】◆

\* 全程二人一室，保障您旅遊的品質。

\* 全程採用營業綠牌車，保障您旅遊的安全。

\* [北海道地區週間氣候預報](#)

\* [想要擁有無後顧之憂以及更完整的旅遊平安保障嗎？](#) 請洽服務人員

★【特別說明】本行程交通、住宿、及旅遊點盡量忠於原行程；若遇特殊情況如船、交通阻塞、觀光景點休假、住宿飯店調整或因季節的交替及飯店確認的關係，以及其他不可抗拒因素所影響時，行程順序會稍作調整或互換觀光景點，行程安排將以當地為主，敬請見諒。

★【特別說明】日本飯店並無實際星級分等，本網頁所顯現之分級，為目前旅遊市場之一般認定，並參考台灣及日本兩地間數個訂房網站資訊後所給予之客觀綜合分級，且各網站之評量標準及角度各有不同，難以單一網頁所載資訊做為最終評鑑，敬請瞭解。

★【特別說明】日本國土交通省於平成 24 年 6 月(2012 年)發布最新規定，每日行車時間不得超過 10 小時（以自車庫實際發車時間為計算基準），以有效防止巴士司機因過(疲)勞駕駛所衍生之交通狀況。（資料來源：[日本國土交通省](#)）

★【特別說明】台灣與日本兩地間的飲食文化多有不同，日本的多數素食者可食用蔥、薑、蒜、辣椒、奶蛋甚至柴魚或肉汁高湯所熬煮的餐飲，為尊重台灣素食貴賓的飲食習慣，在避免使用上述食材的前提下，各餐廳多以各式蔬菜、豆腐等食材搭配漬物料理的定食或鍋物提供給素食貴賓，且當地購買全素食品也相當不易，故建議前往日本旅遊的貴賓，如有需要請自行事先準備素食食品，以備不時之需。

★【特別說明】有關飛機上之特殊餐食(例如：兒童餐、素食餐...等)，請於航班起飛時間 2 個工作日前向您的業務員提出需求，航班起飛 2 個工作日以內(包含機場 CHECK-IN 手續時)，因航空公司作業因素，恕無法接受變更，敬請瞭解。

<p>第 1 天</p>	<p>★保證入住登別溫泉區～享受日本出泉量前三名★</p> <p>台北 ✈️ 北海道新千歲機場→支笏洞爺國立公園～支笏湖～全日本第二深的湖泊→入住登別溫泉鄉、傳統溫泉商店街～溫泉之夜～極樂通閻魔王變臉秀</p> <hr/> <p>帶著輕鬆的心情集合於桃園中正機場，辦理出境手續後，搭乘客機直接飛往北海道門戶新千歲機場。</p> <p><b>***【特別說明】***</b>          * 閻羅王變臉秀表演有時會因大雪等氣候因素或基於安全因素等關係而停止表演。          * 如遇【名湯之宿 PARK 雅亭 溫泉飯店】滿房，則升等入住【登別馬可波羅 溫泉飯店】</p> <hr/> <p><b>支笏湖</b>（下車參觀）          支笏湖水深達 363 公尺，僅次於東北地區的田澤湖，高居日本第二深的湖，其透明度達 25.3 公尺，平均最高水溫為 3.6 度，是日本平均水溫最低的湖泊，也是日本最北邊的不結凍湖。其原始未被破壞的自然景象，以及在此棲息的各種動物，不論是夏天或冬天，都能夠享受這裡的活力。</p> <hr/> <p><b>登別溫泉</b>（下車參觀）          在泡湯風氣盛行的日本，北海道的登別溫泉，受惠於得天獨厚的自然環境而備受推崇，其位於北海道道央圈登別地區，是道中最大的溫泉帶，由於泉質極佳與選擇多樣，被譽為「溫泉的百貨公司」吸引大批人潮造訪，在享受泡湯之樂的同時，也能收養顏美容之效。登別溫泉內有超人氣的極樂通商店街，沿著街道步行可以到地獄谷尋訪溫泉的源頭，或前往俱多樂湖遊玩，置身於大自然風景中，享受悠然自得的時光。而每年 2 月的 3、4 日則有當地著名的「登別溫泉祭」，喜愛日本傳統祭典的遊客千萬不可錯過。</p> <hr/> <p>景 點：支笏湖、登別溫泉</p> <hr/> <p>餐 食：早餐／溫暖的家 午餐／機上精緻簡餐 晚餐／飯店內晚餐★贈螃蟹吃到飽</p> <hr/> <p>旅 館：★保證入住 名湯之宿 PARK 雅亭 溫泉飯店</p>
<p>第 2 天</p>	<p>★一座充滿北歐浪漫氣氛和海洋幻想的海洋主題樂園【歡樂登別尼克斯海洋公園】★</p> <p>登別地獄谷→登別海洋公園尼克斯～國王企鵝大遊行～北歐浪漫水族館→洞爺湖展望台→昭和新山→羊蹄山名水公園→★保證入住五星希爾頓集團【二世谷】飯店～露天溫泉</p> <hr/> <p><b>***【特別說明】***</b>          * 企鵝遊行的表演活動，有可能因企鵝的身體不適或風雪過大等氣候因素而突然停止。          * 如遇登別尼克斯海洋公園年度檢修日或臨時休園，行程將改前往【登別伊達時代村】。</p> <hr/> <p><b>地獄谷</b>（下車參觀）          是火山爆發後由溶岩形成的奇特山谷地，無數的噴氣孔噴出天然瓦斯及熱水，是登別溫泉的最大之泉源，位置不同，湧出之泉質亦不相同，種類多達 11 種，雖然無法靠近其中心部，但在周圍設有約 600 公尺的徒步走道，可讓遊客就近參觀。</p>

### 登別尼克斯海洋公園 (入內參觀)

是以生命誕生泉源，海洋為主題的樂園，位於中心部的尼克斯城，是四層樓高之新型水族館，館內有高達 8 公尺的廣角大型水槽水晶塔，以及北海道的第一個水中隧道 AQUA 隧道，穿越其中，您可親身體驗類似海中散步的感覺。每日還有非常特別的【企鵝遊行】活動，成群的企鵝在您面前散步逛大街，可愛討喜的模樣令人感動。

\*\*\*【特別說明】\*\*\*

\* 企鵝遊行的表演活動，有可能因企鵝的身體不適或風雪過大等氣候因素而突然停止。

\* 如遇登別尼克斯海洋公園年度檢修日【可參考景點連結】或臨時休園，行程將改前往【登別伊達時代村】。

### 洞爺湖 (下車參觀)

坐落在北海道虻田郡洞爺湖町和有珠郡壯瞥町中央的洞爺湖，曾入選為日本百景之一，其隸屬支笏洞爺國立公園，圓形的大湖中央有一因火山作用而形成的綠色島嶼，島上風光明媚、林蔭交織，並建有一座介紹當地自然生態的森林博物館。洞爺湖畔有商家、民宿聚集的溫泉街、典藏當地火山爆發後殘骸和圖文資料的火山科學館等景點，遊客還可乘船遊湖，或搭乘有珠山纜車，前往視野極佳的瞭望台一睹下方湖泊和群山美景，觀光動線便利、遊樂設施豐富，是渡假休閒的絕佳去處。

### 昭和新山 (下車參觀)

不時還冒出白煙，是北海道的活火山於 1943 年大地震時火山爆發所隆起的小山，原高度只有 270 公尺，後地殼不斷活動使山的高度不斷增加，至今仍是一座正在成長的新山，在紅褐色的山脈中可見到地熱白煙嫋嫋。

### 羊蹄山名水公園 (下車參觀)

位於羊蹄山麓(蝦夷富士)的名水公園，又名京極吹出公園，天然湧出的泉水，是山上的雨水或雪融化後滲入地下在此湧出，純淨清涼，已列入日本百選名水之林。

景 點：地獄谷、羊蹄山名水公園、昭和新山、洞爺湖、登別尼克斯海洋公園

餐 食：早餐／飯店內早餐 午餐／日式壽喜燒 晚餐／飯店內晚餐★贈螃蟹吃到飽

旅 館：★保證入住 二世谷 希爾頓 飯店

## 第 3 天

★北海道最浪漫景點之一：小樽運河★

醉人余市 Nikka 威士忌北海道工廠～唯一手工木炭蒸餾～余市蒸餾所建築物群【有形文化財產】→小樽市【小樽運河、北一硝子館、歐風蒸氣鐘、小樽音樂盒堂】

\*\*\*【特別說明】\*\*\*

\* 如遇余市 Nikka 威士忌北海道工廠年度檢修日或臨時休園，行程將改前往【田中酒造廠】。

### 余市 Nikka 威士忌北海道工廠 (入內參觀)

日本威士忌創業者竹鶴政孝在蘇格蘭留學後，回到北海道後，便在余市打造跟蘇格蘭一模一樣的蒸餾廠，會選擇余市也是因為這裡的空氣水質和蘇格蘭的地理環境非常相似，於是在 1934 年打造余市 Nikka 威士忌，開始釀造和蘇格蘭一模一樣的威士忌。NIKKA 威士忌酒廠堅守著炭火蒸餾法，也是在日本唯一保留歷史、手工木炭蒸餾的威士忌廠，更是全世界仍保留木炭加熱技術的工廠，曾經在 2008 年，由



余市出品的單一純麥威士忌，在威士忌雜誌（Whisky Magazine）國際評比中，打敗了蘇格蘭威士忌。

\*\*\*【特別說明】\*\*\*

\*如遇余市 Nikka 威士忌北海道工廠年度檢修日或臨時休園，行程將改前往【田中酒造廠 或 朝日啤酒北海道工廠】。

#### 小樽運河（下車參觀）

小樽運河沿岸紅磚倉庫鱗次櫛比，隨著時代的發展，小樽運河已失去了往日作用，現今為歷史觀光景點。成排的瓦斯燈倒映在運河上，形成一幅美麗浪漫的景色，散發出迷人的詩般風情。沿著運河沿岸建的石造倉庫，過去是裝卸漁貨、貿易品的倉庫，現今則是時髦、炫麗的遊食空間。兩旁的歷史建築，同時也有老屋改建的個性飯店，讓運河區更迷人。

#### 北一硝子館（下車參觀）

是最能代表小樽的玻璃工藝店，最有特色的三號館由 4 個部分組成，分別是北一會館、油燈會館、美術展示室及鄉村會館，北一會館館內照明由 167 盞油燈所構成的魅惑世界，四周牆面的玻璃藝品在油燈的映照反射下閃閃發亮，置身其中宛如星空般的

#### 歐風蒸氣鐘（下車參觀）

是與加拿大溫哥華市內觀光勝地【Gastown】的蒸氣時鐘同型，於 1977 年由加拿大著名鐘錶工匠以青銅打造，蒸氣鐘是電動式時鐘，以電腦控制讓鍋爐沸騰產生蒸氣。每小時整點報時之外，每隔 15 分鐘以蒸氣奏出 5 個音階旋律；位於小樽音樂盒堂前，充滿古典歷史風味的蒸氣鐘，成了拍照留念的最佳景點。

#### 小樽音樂盒堂（下車參觀）

小樽音樂盒堂也稱八音盒堂，其本館坐落在洋溢著歐洲風情的童話十字路口上，為北海道小樽市著名景點之一。仿文藝復興風格打造的小樽音樂盒堂，至今已有百年歷史，店內搜羅來自世界各地多達數千種工藝細膩的音樂盒，挑高的典雅空間內同時陳列著玻璃藝品、時鐘、珠寶盒等琳瑯滿目的特色商品，是挑選紀念品、伴手禮的好去處。店外的蒸氣音樂鐘為知名地標，每 15 分鐘就會奏出悠揚旋律，鄰近處銀之鐘、北一硝子三號館等均是廣受遊客喜愛的人氣景點，建議順訪。

景 點：小樽音樂盒堂、小樽運河、北一硝子館、余市 Nikka 威士忌北海道工廠、歐風蒸氣鐘

餐 食：早餐／飯店內早餐 午餐／方便逛街～敬請自理 晚餐／飯店內晚餐★贈螃蟹吃到飽

旅 館：★保證入住 二世谷 希爾頓 飯店

### 第 4 天

#### ★北海道第一大城風光：札幌市區遊覽★

札幌市區觀光【路經札幌時計台】→大通公園→北海道神宮→札幌拉麵聖地～元祖札幌拉麵橫丁→免稅店→安排狸小路商店街購物

#### 札幌時計台（路過參觀）

位於札幌市中央區の時計台是札幌市的著名地標，亦是北海道少數保存至今的美式建築，為日本 19 世紀引入西方教育以及北海道開墾時期的象徵，現已列為重要文化遺產。與北海道廳舊紅磚廳舍同為札幌市中心的主要觀光景點。

### 大通公園 (下車參觀)

大通公園成立於 1871 年(明治 4 年)，當初建立的目的是為了要當作防火之用，後經美化修改後，便成為今日綠樹蔭蔭、繁花盛開的美麗模樣，亦是北海道札幌市內難得的都市景象；公園內光植物就有 5000 多棵，種類則是高達 90 種以上，另外再加上雕像、噴泉、紀念碑、運動場的搭配之下，更讓整座公園充滿著活潑與趣味更值得暢遊，而在當中著名雕刻家野口勇(ISAMU NOGUCHI)的「黑色旋渦形滑梯」(Black Slide Mantra)，是最不可錯過的一項景勝。北海道札幌市也經常以大通公園作為各式祭典活動的場地，不論是著名的 2 月札幌雪祭，大小冰雕精采壯觀的座落於公園之中；還是 4 月下旬至 11 月初，園內設置的雙層環狀觀光馬車，都可以讓所有來到此處的旅客，獲得全新的體驗和感受。大通公園附近景點眾多，於大通西一丁目的札幌電視塔可俯瞰全市；大通西十二丁目的 Sunk Garden 則種滿 30 種玫瑰，浪漫氣息滿溢；想要瞭解市史，大通西十三丁目的札幌市資料館是絕佳去所；擁有百年歷史的狸小路商店街，可以吃到美味的日本料理，如 Delhi 的限量湯咖哩、豚亭、一國堂的拉麵等，另外北海道特色名產、商品、藥妝等也可在此購得；至於舊北海道政府大樓位於大通公園北邊，巴洛克風格的紅磚屋外形，讓人感受到歐風的異國情調。

### 北海道神宮 (下車參觀)

在北海道神宮，大國魂神是北海道國土之神、大那牟遲神是國土經營、開拓之神，少彥名神是國土經營、醫藥、造酒之神而明治天皇則是奠定日本現代基礎的天皇。北海道神宮的正門面朝東北，這是因為當初在開拓北海道時，俄國已決定進入樺太及千島地區，所以把北海道神宮面朝這個方向以保護人民。屬於末社的開拓神社，祭拜著間宮林藏和伊能忠敬等對北海道開拓有功勞的人。被層層大樹所環繞的神宮境內，除了有春榆和柏樹之類樹齡數百年以上的大樹所形成的小徑之外，也是聞名的櫻花名勝，每當春季可欣賞到美麗的櫻花。

### 元祖札幌拉麵橫丁 (入內參觀)

札幌可說是日本國內數一數二的拉麵激戰區，在市區從街邊到巷尾都林立了好幾家拉麵店，而這次我們從集結眾多知名拉麵店家的「元祖札幌拉麵橫丁(元祖さっぽろラーメン横丁)」內選出三間優質拉麵店推薦給各位，而且都從中午就開始營業到凌晨，無論是要吃午餐、晚餐或是宵夜都不怕撲空哦！

### 札幌免稅店 (入內參觀)

前往免稅店購物，豐富的北海道物產與親切的中文服務，您可自由選購。(約停留一小時)

### 狸小路商店街 (下車參觀)

北海道中第一大的商店街「狸小路商店街」，自西元 1873 年(明治 6 年)建立於日本札幌市中，街道範圍從西 1 至 7 丁目，內有 200 間以上的店家，不論是美食、藥妝，還是零食、伴手禮，都可以在此購得，使得狸小路商店街成為觀光客流連忘返的景點之一；而從札幌車站到此地，可經過大通公園、札幌市計時台等景點，至於與車站共構的 JR Tower，也是市內著名的購物商城和觀賞夜景之處。

景 點：大通公園、元祖札幌拉麵橫丁、北海道神宮、札幌免稅店、札幌計時台、狸小路商店街

餐 食：早餐／飯店內早餐 午餐／方便逛街～敬請自理 晚餐／方便逛街～敬請自理

旅 館：★保證入住 EMISIA 飯店【客室 WIFI 免費】



第 5 天	北海道 OUTLET 購物廣場【札幌北廣島三井暢貨園區】→北海道新千歲機場✈台北
	<p>專車續往新千歲空港搭乘客機飛返溫暖的家，結束這次豐富的北海道之旅。</p> <p><b>***【特別說明】***</b>  *如遇三井 OUTLET 購物廣場年度休園或班機時間關係或不可抗力之因素下無法前往時，則改至 RERA 購物中心。</p>
	<p><b>三井 Outlet Park 札幌北廣島</b> (入內參觀)</p> <p>三井 Outlet Park 札幌北廣島是日本北海道規模最大的暢貨中心，兩座室內館舍進駐有 174 間店鋪，品牌和類型相當多元，這裡也設有特色餐廳與美食廣場，集購物、美食、休閒於一身。此外，暢貨中心距離札幌市約 30 分鐘車程，並於地鐵札幌站、新千歲機場有直達巴士服務，交通相當便利。三井 Outlet Park 札幌北廣島為三井奧特萊斯購物城(MITSUI Outlet Park)設於北海道北廣島市的大型暢貨中心，其在 2010 年開業，並於 2014 年擴建，目前規劃 Clover Mall 與 Maple Mall 兩個室內館舍，無論炎夏或冬季都能舒適遊逛。館內進駐多間店鋪，從國外精品到日本商品近 200 個品牌均在此設點，包括近 40 家免稅店鋪，非折扣季時也能以折扣季的價錢購得商品，並不定期舉辦促銷活動，外國遊客還可先至服務中心取得優惠折扣券。Clover Mall 的一樓有超過 50 個男女精品品牌，如 COACH、ARMANI、BURBERRY 等，還有日本僅一間「北海道 LOCO FARM VILLAGE」，由牧場直送的新鮮蔬果、各式當地限定點心、名產等皆能在此購得；二樓則以休閒、運動用品為主，以及寬敞的美食廣場，能品嚐北海道拉麵、十勝名產豬肉蓋飯等。Maple 館目前有 45 個品牌店鋪，年輕時尚的熱門品牌都在這裡；全館除了配有 wifi 熱點外，還有外幣兌換機、通曉各國語言的服務人員，對外國旅客來說是非常友善的購物環境。</p> <p><b>***【特別說明】***</b>  *如遇三井 OUTLET 購物廣場年度休園或班機時間關係或不可抗力之因素下無法前往時，則改至 RERA 購物中心。</p>
	<p>景 點：三井 Outlet Park 札幌北廣島</p>
<p>餐 食：早餐／飯店內早餐 午餐／方便逛街~敬請自理 晚餐／機上精緻餐食</p>	

## 備註

1. 行程班機時間及降落城市與住宿飯店之確認以說明會為主。
2. 本行程交通住宿及旅遊點儘量忠於原行程，有時會因飯店確認關係，行程前後更動或互換觀光點如遇特殊情況如船、交通阻塞、觀光點休假、住宿飯店調整或其它不可抗拒之現象，行程安排以當地為主，敬請諒解。
3. 餐食如遇季節關係或預約狀況不同，若有更改，敬請見諒。
4. 如遇觀光地區休假及住宿飯店地點調整，本公司保有變更觀光行程之權利。如有離隊放棄參觀行程，恕不退費
5. 本行程先已預定的航班時間，實際航班需以團體確認的航班編號與飛行時間為準。
6. 此航班為包機操作，付訂金後因故需取消者，則需付訂金全額及實際產生的費用敬請見諒！！
7. 此行程因出發日不同將有價格差異，實際售價請以當團售價為主
8. 飛機上之座位安排為航空公司之作業，無法盡如人意，但可於飛機上與同團之其他團員協調對換。
9. 本行程最低出團人數為 16 人以上（含），最多為 41 人以下（含），本公司將會派遣合格領隊服務。

※本報價僅適用於持中華民國護照之旅客。

※日本房型除和式房外，皆為兩張床少有一張大床情形，大床房型可做需求~但不保證會有~會以當天入住情形為主~

※日本房型除和式房外~少有 3 人房型，如需加床團體三人房可能會是~

1. 一大床+一行軍床 或
2. 二小床+一行軍床 或
3. 一大床+一小床~可做需求但不保證會有~會以當天入住情形為主~
- 4.(若無需求到三人房請分出一人與他人同住)~敬請見諒！

泡溫泉須知：

泡溫泉有一定的限制與規則，先了解其中限制，才能泡得健康美麗，又不失禮於日本人。

1. 空腹、飲酒後或剛用餐完畢時不要入浴。
2. 泡湯要全裸入浴，穿著泳裝或圍著毛巾都是不對的方式，會破壞溫泉水質。
3. 泡湯之前必須先把身體洗乾淨，通常溫泉畔都設有衛浴設施，但是不要用力搓洗，因為溫泉的鹼性相當強，可能會造成皮膚不適。
4. 孕婦、心臟病、皮膚病者或皮膚上有傷口者不要泡湯，用腦過度、激烈運動後、熬夜隔天不要猛然泡湯，可能會造成休克。
5. 不常泡溫泉者，最好泡攝氏 41 度以下的溫泉，否則可能會造成身體不適，且為避免突然浸入熱湯，可能引發腦貧血的危險，浸泡前先以熱湯淋濕頭部或身體。
6. 泡湯最長時間以 15 分鐘為限，避免皮膚的水分油份流失，如果感覺不適，趕快起來沖個冷水。
7. 泡湯後，身體儘量採用自然乾燥的方式，不要用毛巾擦拭，以保留皮膚上的溫泉成分。

## 簽證

- 一. 持台灣護照出入境日本免簽證，但護照有效期限需在 6 個月以上且護照尚須載有中華民國身分證字號；持外國護照者需注意是否需日簽。
- 二. 從台灣出發，持他國護照自日本返台者，需持有以下附件證明，以備日本航空公司櫃台及台灣海關入關查驗(二擇一)：
  1. 台灣居留證或台灣入境簽證
  2. 預定自台灣返回他國之機票(例：從台灣出發，持美國護照前往日本者，自日本出境回台灣時，在日本航空公司櫃台辦理 check in 手續，以及台灣海關入關時，需出示台灣居留證或台灣護照，或從台灣返回美國之機票以備查驗。)
- 三. 新申請為雙重國籍者，首次出國需持台灣護照出國。
- 四. 為避免出國當天出現無法出境的情況，在此特別請您務必再次檢查、確認您的護照。
- 五. 若您是現役軍人身份→出國必須蓋兩種章：
  - ◎【持照人出國應經核准】。
  - ◎【年 月 日之前同意出國 字第 號核准】。若您是役男者→出國前必須前往戶籍所在地之鄉鎮市區公所兵役科(課)蓋兩種章：
  - ◎【持照人出國應經核准尚未履行兵役義務】。
  - ◎【役男出國核准 年 月 日前一次有效 縣 市公所】
- 六. 役齡男子者→出國前必須前往戶籍所在地之鄉鎮市區公所兵役科(課)一種章，即為【尚未履行兵役義務】。
- 七. 雙重國籍者→進出中華民國國境，須使用同一本護照進、出國境。
- 八. 役男是指年滿 18 歲至服兵役前，接近役齡是指年滿 16 歲至 18 歲。
- 九. 本行程所載之簽證相關規定，對象均為持中華民國護照之旅客，若貴客持他國護照，請先自行查明相關規定，報名時並請告知您的服務人員。
- 十. 日本新入境審查手續將於本(96)年 11 月 20 日起實施，前往日本旅客入境時需提供本人指紋和拍攝臉部照片並接受入境審查官之審查，拒絕配合者將不獲准入境，敬請瞭解。

## 安全守則

為了您在本次旅遊途中本身的安全，我們特別請您遵守下列事項，這是我們應盡告知的責任，也是保障您的權益。

1. 搭乘飛機時，請隨時扣緊安全帶，以免亂流影響安全。
2. 貴重物品請託放至飯店保險箱，如需隨身攜帶切勿離手，小心扒手在身旁。
3. 住宿飯店時請隨時將房門扣上安全鎖，以測安全；勿在燈上晾衣物；勿在床上吸煙，聽到警報器響，請由緊急出口迅速離開。
4. 游泳池未開放時請勿擅自入池游泳，並切記勿單獨入池。
5. 搭乘船隻請務必穿著救生衣。
6. 搭乘快艇請扶緊把手或坐穩，勿任意移動。
7. 海邊戲水請勿超越安全警戒線。
8. 泡溫泉大浴室時不著衣物或泳衣，請先在池外清洗乾淨後再入池內，請注意泡溫泉每次最好以 15 分鐘為佳，並攜伴同行。
9. 搭乘車時請勿任意更換座位，頭、手請勿伸出窗外，上下車時注意來車方向以免發生危險。
10. 搭乘纜車時請依序上下，聽從工作人員指揮。
11. 團體需一起活動，途中若要離隊需徵得領隊同意以免發生意外。
12. 夜間或自由活動時間若需自行外出，請告知領隊或團友，並應特別注意安全。



13. 行走雪地及陡峭之路請謹慎小心。
14. 時差：日本比台灣快一小時。
15. 日本飯店內皆有牙膏牙刷及拖鞋，房內亦有日式和服可換穿。
16. 日本境內自來水冷水可生飲，熱水須用熱水壺煮沸才飲用。
17. 日本的行李須請客人自行提領至房間。
18. 切勿在公共場合露財，購物時也勿當眾清數鈔票。
19. 遵守領隊所宣布的觀光區、餐廳、飯店、遊樂設施等各種場所的注意事項。
20. 於日本一般商店購物須另加 8% 的消費稅，於百貨公司購物累計達日幣 5000 以上出示護照登記填表可減免 8% 的消費稅，但非每一百貨適用，且手續較繁瑣。
21. 泡溫泉有一定的限制與規則，先了解其中限制，才能泡得健康美麗，又不失禮於日本人。泡溫泉須知如下：
  - 空腹、飲酒後或剛用餐完畢時不要入浴。
  - 泡湯要全裸入浴，穿著泳裝或圍著毛巾都是不對的方式，會破壞溫泉水質。
  - 泡湯之前須先清洗身體，溫泉畔都設有衛浴設施；溫泉的鹼性相當強，部份旅客因體質可能會造成皮膚不適。
  - 孕婦、心臟病、皮膚病者或皮膚上有傷口者不要泡湯，激烈運動後、熬夜隔天不要猛然泡湯，可能會造成休克。
  - 不常泡溫泉者，最好泡攝氏 41 度以下的溫泉，否則可能會造成身體不適；為避免突然浸入溫泉可能引發腦貧血的危險，浸泡前以熱水淋濕頭部或身體。
    - 泡溫泉時間以 15 分鐘為限，避免皮膚的水分油份流失，如果感覺不適，趕快起來沖個冷水。
    - 泡湯後，身體儘量採用自然乾燥的方式，不要用毛巾擦拭，以保留皮膚上的溫泉成分。
    - 身上有紋身者，不能到大浴場泡溫泉。

• • 保險 • •

- \*本行程包含旅行業責任保險【意外死殘保額新臺幣 500 萬、意外醫療保額新臺幣 20 萬（實支實付）】
- \*旅客未滿 15 歲或 70 歲以上，依法限制最高【意外死殘保額新臺幣 200 萬元、意外醫療保額新臺幣 20 萬（實支實付）】

小費

公司建議：

- 日本團導遊、領隊、司機每日新台幣:250 元
- 琉球團導遊、領隊、司機每日新台幣:300 元
- 床頭無須放置小費，房間吧台上零食及冰箱小瓶酒、飲料等取用請自行登記
- 再至櫃台結帳。但茶包則為免費。

電壓時差

《電壓》

日本的家庭電源是 100 伏特 AC，但是頻率卻有兩種。日本的東部地區的頻率為 50 赫茲，日本的西部地區的頻率為 60 赫茲

各大城市的主要飯店都有 100 伏特和 220 伏特的電源插座，但是一般只能夠插入雙腳插頭  
(大多數與台灣插孔相類似)

P.S 不要求三孔插座的美國電器用品可以在日本使用

《時差》

日本全國同屬一個時區，格林威治標準時間(G.M.T.)+9 小時，台灣時刻+1 小時

P.S 日本不實行夏時制。

**Kelly**  
**新瑞旅遊**  
KELLY TOUR SERVICE

新瑞旅行社股份有限公司

電話：02-2511-3253 品保北 0907 號/交觀甲字第5516號  
傳真：02-2562-3282 104台北市南京東路二段97號11樓  
統編：89966672 [www.168fly.com.tw](http://www.168fly.com.tw)